



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		Rolling Aventicum III				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
8	C FÄSSLER Gaëtan		208198	03:48	8	18	1					05:20	17	2	07:20	L	
18	A RUCH Pascal		2241	08:45	86	3	2					29:32	72	2	31:32	B1	
31	G FROIDEVAUX Michel	X X	216933	17:17	15	87	3					38:35	72	2	40:35	B1	
30	G CLEMENT Joël	X X	219713	24:29	18	39	4					40:00	15	2	42:00	B1	
15	APOTHELOS Samuel		211163	35:43	72		5					48:33	17	2	50:33	A	
3	HAYOZ Thierry		210158	37:28	17	3	6										
39	RINDLISBACHER Patrick		2243	38:24	18	84	7										
19	FAWER Elodie		207235	43:02	15	72	8										
86	CLEMENT Jérôme		208286	52:12	18	84	9										
17	ZANOTTA Nathanael		215950	58:25	17	18	10										
89	BOURQUI Julie		205156														
84	GRANDJEAN Sonia		210157														
87	DERRON Kevin		218866														
72	CHARDONNENS Mathias		213132														
								TOTAL									
												10					
				TIME OUT								10 min					
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega															
CLUB 1		Rolling Aventicum III	2L														
CLUB 2		Biel-Bienne II	2L														
Lieu / Ort Location / Luogo		Avenches	Date / Datum Date / Data		11.09.2019												
Start / Beginn Début / Inizio		19:45	End / Ende Fin / Fine		21:48												
		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DC53													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa														
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		40												
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212448									
Time Keeper Chronométrateur		213135	RIEDO Alexia		Signature												
Official scorer Marqueur		216944	KÖNIG Marina		Signature												
Referee 1 Arbitre 1		209275	CARREL Romain		Signature												
Referee 2 Arbitre 2		9205	AUDERSET Simon		Signature												
Tech. Director Directeur tech.					Signature												
RESULT																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL													
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5	10	13													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Biel-Bienne II														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4	CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma												
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma												
Penalty / Rigori	0	0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		201556									
		CATTIN Yves		Signature													
				TOTAL				13									
				TIME OUT								12 min					